



د افغانستان اسلامي جمهوریت  
د عدلیې وزارت

# رسمی جریده

فوق العاده ګڼه

- د عسکری محاکمو د تشکیل او صلاحیت قانون
- قانون تشکیل و صلاحیت محاکم عسکری
- د افغانستان د اسلامي جمهوریت د رئیس فرمان
- فرمان رئیس جمهوري اسلامي افغانستان

در این شماره :

- ۱- قانون تشکیل و صلاحیت محاکم عسکری از صفحه (۱-۳۲)
- ۲- فرمان رئیس جمهوری اسلامی افغانستان در مورد تعیین پنج تن اعضای کمیسیون مستقل نظارت بر تطبیق قانون اساسی از صفحه (۳۳-۳۴)

**د امتیاز خاوند : د عدلی وزارت**

مسؤل چلوونکی : حیدر "محقق"

۰۷۰۰۰۸۸۱۲۸

د دفتر تیلیفون : ۲۱۰۳۳۷۵

مرستیال : نور علم ۰۷۰۰۱۴۷۱۷۸

مهتمم: محمدجان ۰۷۰۰۳۹۵۲۹۲

ویب سایت : [www.moj.gov.af](http://www.moj.gov.af)

قیمت این شماره :.....(۴۰) افغانی

تیراژ چاپ اول : .....(۴۰۰۰) جلد

آدرس : وزارت عدلیه ، ریاست نشرات ، چهارراهی پشتونستان ، کابل

د افغانستان اسلامي جمهوريت

عدليې وزير محترم څارنپوه

حبيب الله (غالب)

گڼه: (۶۹۷۹)

نېټه: ۱۳۸۹ / ۵ / ۹

د عسکري محکمو د تشکيل او واک قانون چې په اتو فصلونو او (۳۱) مادوکې د ملي شوري د ولسي جرگې د ۱۳۸۹ / ۴ / ۷ نېټې ۱۷۲ گڼې مصوبې پر بنسټ د ټولو غړو په دوه ثلثه رایو سره تصویب او د افغانستان د اساسي قانون د (۹۴) مادې د حکم له مخې توشیح شوی گڼل شوی دی.

بنا نوموړی قانون له مصوبې سره یو ځای تاسې ته درواستول شو، خو په رسمي جريده کې یې په خپرولو اقدام وکړئ.

حامد کرزی

د افغانستان د اسلامي

جمهوريت رئيس

جمهوری اسلامی افغانستان

محترم څارنپوه

حبيب الله (غالب) وزير عدليه

شماره: (۶۹۷۹)

تاریخ: ۱۳۸۹/۵/۹

قانون تشکيل و صلاحيت محاکم عسکری که براساس مصوبه شماره ۱۷۲ مؤرخ ۱۳۸۹/۴/۷ ولسي جرگه شورای ملی به دو ثلث آرای کل اعضا بداخل هشت فصل و (۳۱) ماده تصویب و به تاسی از حکم ماده (۹۴) قانون اساسی افغانستان توشیح شده محسوب گردیده است.

بنا قانون مذکور همراه با مصوبه آن به شما ارسال شد، تا به نشر آن در جريده رسمی اقدام نماید.

حامد کرزی

رئيس جمهوری اسلامی

افغانستان

مصوبه

دعسکري محکمو د تشکیل

او صلاحیت قانون

د ټولو غړو په دوه ثلثه رایو

سره

پر له پسې گڼه: (۱۷۳)

د تصویب نېټه: ۱۳۸۹/۴/۷

د افغانستان د اساسي قانون د څلور

نویمې مادې له حکم سره سم،

ولسي جرگې د ۱۳۸۹ کال د

چنگاښ د اوومې نېټې د دوشنبې

ورځې په عمومي غونډه کې د

عسکري محکمو د تشکیل او

صلاحیت قانون په اتو فصلونو او یو

ډیر شو مادو کې د دوه یم ځل لپاره

د ټول غړو په دوه ثلثه رایو سره

تصویب کړ.

څارنوال عبدالستار خواصی

دولسي جرگې منشي

مصوبه

قانون تشکیل و صلاحیت

محاکم عسکری

به دو ثلث آرای کل

اعضاً

شماره مسلسل: (۱۷۳)

تاریخ تصویب: ۱۳۸۹/۴/۷

به تاسی از حکم ماده نودوچهارم

قانون اساسی افغانستان، ولسی

جرگه در جلسه عمومی روز

دو شنبه مؤرخ هفتم ماه سرطان

سال ۱۳۸۹ خویش قانون

تشکیل و صلاحیت محاکم

عسکری را به داخل هشت فصل

و سی ویک ماده مجدداً به

دو ثلث آرای کل اعضاً

تصویب نمود.

څارنوال عبدالستار خواصی

منشی ولسی جرگه

فهرست مندرجات  
 قانون تشکیل و صلاحیت محاکم عسکری  
 فصل اول  
 احکام عمومی

|  |               |
|--|---------------|
| مبنی.....                              | ماده اول:     |
| اصطلاحات.....                          | ماده دوم:     |
| رعایت امتیازات و مصونیت های اتباع..... | ماده سوم:     |
| ثبت اسناد.....                         | ماده چهارم:   |
| طرز رسیدگی.....                        | ماده پنجم:    |
| استقلالیت.....                         | ماده ششم:     |
| اعتراض بر فیصله.....                   | ماده هفتم:    |
| مصدر حکم.....                          | ماده هشتم:    |
| عدم امتناع از اصدار حکم.....           | ماده نهم:     |
| عدم عضویت.....                         | ماده دهم:     |
| مصونیت قضات.....                       | ماده یازدهم:  |
| وجوب تعمیم احکام و قرارها.....         | ماده دوازدهم: |

## فصل دوم

## تشکیل محاکم عسکری

- ماده سیزدهم: تشکیل و وظایف ..... ۹
- ماده چهاردهم: تقرر و اجراءات خارنوالان، قضات و وکلای مدافع ..... ۱۰

## فصل سوم

## صلاحیت قضائی محاکم عسکری

- ماده پانزدهم: صلاحیت قضائی ..... ۱۵

## فصل چهارم

## محاکم ابتدائیه عسکری

- ماده شانزدهم: تشکیل محاکم ابتدائیه ..... ۱۶

## فصل پنجم

## محکمه استیناف عسکری

- ماده هفدهم: تشکیل و طرز رسیدگی در محاکم استیناف ..... ۱۸
- ماده هجدهم: وظایف و صلاحیت های رئیس محکمه استیناف عسکری ..... ۲۲
- ماده نوزدهم: وظایف مدیریت تحریرات ..... ۲۴

## فصل ششم

## فرجام خواهی در مورد قضایای عسکری به ستره محکمه

- ماده بیستم: فرجام خواهی ..... ۲۵

## فصل هفتم

## امور ذاتی قضات

|         |                                   |                    |
|---------|-----------------------------------|--------------------|
| ۲۶..... | شرایط کادر قضائی                  | ماده بیست و یکم:   |
| ۲۷..... | شرایط تقرر قضات                   | ماده بیست و دوم:   |
| ۲۸..... | تبدیلی قضات و منسوبان اداری محاکم | ماده بیست و سوم:   |
| ۲۸..... | امتیاز کادر قضائی                 | ماده بیست و چهارم: |
| ۲۹..... | رعایت سایر قوانین در امور ذاتی    | ماده بیست و پنجم:  |

## فصل هشتم

## احکام متفرقه

|         |                          |                     |
|---------|--------------------------|---------------------|
| ۲۹..... | عدم جواز گرفتاری و توقیف | ماده بیست و هشتم:   |
| ۳۰..... | وضع قواعد و طرز العمل ها | ماده بیست و نهم:    |
| ۳۱..... | تأمین امنیت دفاتر        | ماده بیست و دهم:    |
| ۳۱..... | مهر                      | ماده بیست و یازدهم: |
| ۳۲..... | یونیفورم                 | ماده سی ام:         |
| ۳۲..... | انفاذ                    | ماده سی و یکم:      |

## عسکري محاکمو د تشکیل

او صلاحیت قانون

لومړی فصل

عمومي حکمونه

مبني

لومړۍ ماده:

دغه قانون د افغانستان د اساسي قانون د څلور شپېتمې، یوسل او دوه ویشتمې او یوسلو څلور دېرشمې مادو د حکمونو پر بنسټ د افغانستان د ملي اردو د عسکري محاکمو د تشکیل او صلاحیت د جوړیدو په منظور وضع شوی دی.

اصطلاحگانې

دوه یمه ماده:

(۱) عسکري محکمه د هغې محکمې په مفهوم ده، چې د افغانستان د اساسي قانون د یوسلو دوه ویشتمې مادې مطابق د عسکري منسوبینو او د نظامي قوانینو تابع

## قانون تشکیل و صلاحیت

محاکم عسکري

فصل اول

احکام عمومي

مبني

ماده اول:

این قانون به تاسی از احکام مواد شصت و چهارم، یکصد و بیست و دوم و یکصد و سی و چهارم قانون اساسی افغانستان، به منظور ایجاد تشکیل و صلاحیت محاکم عسکري اردوی ملی افغانستان وضع گردیده است.

اصطلاحات

ماده دوم:

(۱) محکمه عسکري به مفهوم محکمه است که مطابق ماده یکصد و بیست و دوم قانون اساسی افغانستان، جهت رسیدگی جرایم وظیفوی منسوبین



- اشخاصو د دنده ایزو جرمونو د رسیدگی لپاره رامنځته کېږي.
- (۲) نظامي محاکمه د افغانستان په ملي اردو پورې منحصر و قضیوته له رسیدگی د مواردو څخه عبارت ده چې دهغې پر بنسټ د ملي اردو د منسوبينو دنده ایزو جرمونو ته د نظامي قوانینو مطابق رسیدگی کېږي.
- (۳) ملکي کارکوونکي له ملکي اشخاصو څخه عبارت دي چې په ملکي بستونو یا تشکیلاتو کې چې د ملي دفاع وزارت په واسطه او یا د افغانستان د ملي اردو د جزوتامونو په واسطه استخدام شوي وي.
- (۴) نظامي قاضي دافغانستان د ملي اردو له هغه افسر څخه عبارت دی چې د حقوقو او یا شرعياتو په څانگه کې د لېسانس او له هغې پورته د عالي لوړو زده کړو لرونکی وي او دملي دفاع د وزیر په واسطه د دغه قانون د حکمونو له په پام کې نیولو سره، د قضايي انسلاک له
- عسکري و اشخاص تابع قوانین نظامي ایجاد می شود.
- (۲) محاکمه نظامی عبارت از موارد رسیدگی قضایای منحصر به اردوی ملی افغانستان می باشد که به اساس آن جرایم وظیفوی منسوبین اردوی ملی، طبق قوانین نظامی رسیدگی می شود.
- (۳) کارمندان ملکي عبارت از اشخاص ملکي اند که در بست ها یا تشکيلات ملکي که توسط وزارت دفاع ملی و یا جزوتام های اردوی ملی افغانستان استخدام گردیده باشند.
- (۴) قاضي نظامی عبارت از افسر اردوی ملی افغانستان بوده که دارای تحصیلات عالی لسانس و بالاتر از آن در رشته حقوق و یا شرعيات می باشد و توسط وزیر دفاع ملی با نظر داشت احکام این قانون، بعد از اخذ انسلاک قضائی

غرض رسيدگي جـرايم  
وظيفـوى منـسـوبـين  
عـسـكـرى طـورـيـكـه در  
قـوانـين نـظـامـى پـيش بـينـى  
گـردـيده ، تـعـيـن مـى گـردد.

(۵) رئيس حقوق ستردرستيز عبارت  
از افسر اداری امور حقوقی اردوی  
ملی افغانستان می باشد .

رياست حقوق ستردرستيز عبارت از  
اداره ای است که مشوره های  
حقوقی را به ستردرستيز و اردوی  
ملی افغانستان در رابطه به قوانين و  
مقررات که مربوط به اردوی ملی  
افغانستان بوده و یا آنرا متأثر  
می سازد، تهیه می نماید .

(۶) رئيس حقوق وزارت دفاع ملی  
به مفهوم کارمند ارشد اداری امور  
حقوقی وزارت دفاع ملی بوده که  
مشوره های حقوقی را به وزير دفاع  
ملی و قرار گاه وزارت تهیه می  
نماید.

رياست حقوق وزارت دفاع ملی  
اداره ای است که طرح قوانين،

ترلاسه کولو وروسته د عسکري  
منسوبينو دنده ايزو جرمونو ته د  
رسيدگي په غرض، لکه څرنګه چې په  
نظامي قوانينو کې وړاندوينه شوې ده  
، ټاکل کېږي.

(۵) د ستردرستيز د حقوقو رئيس د  
افغانستان د ملي اردو د حقوقي چارو  
له اداري افسر څخه عبارت دی .

د ستردرستيز د حقوقو رياست له  
هغې ادارې څخه عبارت ده چې  
ستردرستيز او د افغانستان ملي اردو  
ته دهغو قوانينو او مقرراتو په اړه  
چې د افغانستان په ملي اردو پورې  
اړوند وي او يا هغه اغېزمن کوي،  
حقوقې مشورې برابروي.

(۶) د ملي دفاع وزارت د حقوقو  
رئيس د ملي دفاع وزارت د حقوقي  
چارو د ادارې د سترکارکوونکي په  
مفهوم دی، چې د ملي دفاع وزير او  
د وزارت قرارگاه ته حقوقي  
مشورې برابروي .

د ملي دفاع وزارت د حقوقو  
رياست هغه اداره ده چې د حقوقي

قوانینو، مقررو، پالیسی او لایحو  
طرحې برابروي.

د اتباعو د امتیازونو او

مصنویتونو په پام کې نیول

درېیمه ماده:

عسکري محکمې د حقوقي قضیو د  
رسیدګۍ په وخت کې، د افغانستان  
د اساسي قانون او نورو نافذه قوانینو  
مطابق اتباعوته تضمین شوي امتیازونه  
او مصنویتونه، په پام کې نیسي.

د سندونو ثبتول

خلورمه ماده :

عسکري ابتدائیه او استیناف محکمې  
مکلفې دي خپل ټول قضایي تصمیمونه  
او اجراءات د قانون د حکمونو مطابق  
په لیکلي توګه په سندونو کې ثبتکړي

د رسیدګۍ ډول

پنځمه ماده:

(۱) د عسکري منسوبینو دنده ایزو  
جرمونو ته رسیدګۍ د قضیې د کیفیت  
او ماهیت له پلوه په دوو ابتدایي او  
استینافي پړاوونو کې رسیدګۍ کېږي.

مقرره ها، پالیسی و لوایح حقوقي را  
تهیه می نماید.

رعایت امتیازات و مصنویت

های اتباع

ماده سوم :

محاکم عسکری حین رسیدګۍ  
قضایای حقوقي، امتیازات و مصنویت  
های تضمین شده برای اتباع را طبق  
قانون اساسی و سایر قوانین نافذه  
افغانستان رعایت می نماید.

ثبت اسناد

ماده چهارم :

محاکم ابتدائیه و استیناف عسکری  
مکلف اند تمام تصامیم قضائی و  
اجراءات خویش را طبق احکام قانون  
به صورت کتبی ثبت اسناد نمایند.

طرز رسیدګۍ

ماده پنجم:

(۱) رسیدګۍ به جرایم وظیفوی  
منسوبین عسکری از لحاظ کیفیت و  
ماهیت قضیه در دو مرحله ، ابتدائی و  
استینافي، رسیدګۍ می شود.

(۲) د قانون د سم تطبیقولو له پلوه (د نقض یا ابرام په صورت کې) د دعوي د لوري د فرجام غوښتنې پر بنسټ د قانون مطابق د افغانستان د اسلامي جمهوریت د سترې محکمې په وړاندې صورت مومي.

(۳) په عسکري محاکمو کې قضیو ته د قاضیانو په واسطه په لاندې ډول رسیدگی کېږي:

الف: په ابتدایي پړاو کې د دريو تنو قاضیانو په ګډون خو دا چې د قاضیانو شمېرله دريو تنو څخه کم وي، په دې صورت کې قضیې ته رسیدگی له دريو تنو څخه د کمو قاضیانو په واسطه جواز لري.

ب: په استینافي پړاو کې د دريو تنو قاضیانو په واسطه.

### خپلواکي

شپږمه ماده:

عسکري محکمې په خپلو قضایي اجراءاتو کې خپلواکې دي او یوازې د قانون د حکمونو تابع دي.

(۲) از نگاه صحت تطبیق قانون (در صورت نقض یا ابرام) بنابر فرجام خواهی طرف دعوی طبق قانون به پیشگاه ستره محکمه جمهوری اسلامی افغانستان صورت می گیرد.

(۳) قضایا در محاکم عسکری توسط قضات به ترتیب ذیل رسیدگی می شود:

الف: در مرحله ابتدائی به اشتراک سه نفر قاضی مگر اینکه تعداد قضات کمتر از سه نفر باشد، در این صورت رسیدگی قضیه توسط کمتر از سه نفر قاضی جواز دارد.

ب: در مرحله استینافی توسط سه نفر قاضی.

### استقلالیت

ماده ششم:

محاکم عسکری در اجراءات قضائی خود مستقل و صرف تابع احکام قانون می باشند.

په پرېکړه اعتراض

اوومه ماده:

د دعوي لوري کولای شي د لاندینۍ محکمې د پرېکړه په هکله د قانون د حکمونو مطابق د پورتنۍ محکمې په وړاندې اعتراض وکړي، خو دا چې د نو موړو محکمو پرېکړو د قانون مطابق قطعیت موندلی وي.

د حکم مصدر

اتمه ماده:

عسکري محکمې قضیو ته د رسیدګۍ په وخت کې د اساسي قانون او نورو نافذو قوانینو حکمونه، عسکري قوانینو ته له په پام سره تطبیقوي.

د حکم له صادرولو څخه ډډه نه

کول

نهمه ماده:

عسکري محکمه نشي کولای د هغې قضیې په باره کې چې هغه یې تر رسیدګۍ لاندې نیولې ده د حکم

اعتراض بر فیصله

ماده هفتم:

طرفین دعوی می توانند در مورد فیصله های محکمه تحتانی مطابق احکام قانون به پیشگاه محکمه فوقانی اعتراض نمایند، مگر اینکه فیصله های محاکم مذکور مطابق قانون کسب قطعیت کرده باشد.

مصدر حکم

ماده هشتم:

محاکم عسکری حین رسیدګۍ قضایا احکام قانون اساسی و سایر قوانین نافذه را با در نظر داشت قوانین عسکری تطبیق می نمایند.

عدم امتناع از اصدار

حکم

ماده نهم:

محکمه عسکری نمی تواند در باره قضیه ای که آنرا مورد رسیدګۍ قرار داده است از اصدار حکم امتناع

له صادرولو څخه ډډه وکړي. تر څپرې لاندې قضیه (د صلاحیت د نه لرلو د حالت د تشخیص په استثناء) د تصمیم له نیولو څخه مخکې له عسکري محکمې څخه اېستل کېدای نشي.

### د غړیتوب نه لرل

لسمه ماده:

عسکري قاضیان نشي کولای د دندې د تصدی پر مهال د سیاسي گوند غړیتوب ولري.

### د قاضیانو مصئونیت

یوولسمه ماده:

هیڅ شخص نشي کولای د قانون د حکمونو په استثناء، نظامي قاضیان تر پوښتنې او مجازاتو لاندې ونیسي. نظامي قاضیان په خپلو قضایي اجراءاتو کې خپلواک او یوازې د قانون د حکمونو تابع دي.

### د حکمونو او قرارونو د عملي

### کولو وجوب

دوولسمه ماده:

قضیو ته د بیا رسیدګۍ په هکله د

ورزد. قضیه تحت بررسی (به استثنای حالت تشخیص عدم صلاحیت) قبل از اتخاذ تصمیم از محکمه عسکری خارج ساخته شده نمی تواند.

### عدم عضویت

ماده دهم:

قضات عسکری نمی توانند در مدت تصدی وظیفه عضویت حزب سیاسی را داشته باشند.

### مصئونیت قضات

ماده یازدهم:

هیچ شخص نمی تواند به استثنای احکام قانون، قضات نظامی را مورد باز پرسی و مجازات قرار دهد. قضات نظامی در اجراءات قضائی شان مستقل و صرف تابع احکام قانون می باشند.

### وجوب تعمیل احکام و

### قرارها

ماده دوازدهم:

احکام و قرارهای محاکم فوقانی در

پورتیو محکمو حکمونه او قرارونه پر لاندینیو محکمو باندې واجب التعمیل دي.

## دوه یم فصل

### دعسکري محکمو تشکیل

#### تشکیل او دندې

دیارلسمه ماده:

د افغانستان د اساسي قانون د یوسلو دوه ویشتمی مادې پر بنسټ د افغانستان د اسلامي جمهوریت دعسکري محکمي په لاندې تشکیل او دندو سره جوړېږي:

الف:

۱- عسکري ابتدائیه محکمي چې له دې قانون سره په مطابقت کې هغو دنده ایزو جرمونو ته د رسیدگی په غرض، چې د افغانستان د ملي اردو د منسوبینو او یا ددې قانون د تابع افرادو په واسطه ارتکاب کېږي، جوړېږي.

۲- د استیناف عسکري محکمه، د دې قانون په واسطه د هغو ټولو استینافي غوښتنلیکونو د رسیدگی

مورد رسیدگی مجدد قضایا بر محاکم تحتانی واجب التعمیل است.

## فصل دوم

### تشکیل محاکم عسکري

#### تشکیل و وظایف

ماده سیزدهم:

به اساس ماده یکصدویست و دوم قانون اساسی افغانستان، محاکم عسکري جمهوری اسلامی افغانستان با تشکیل و وظایف ذیل ایجاد می گردند:

الف:

۱- محاکم ابتدائیه عسکري که در مطابقت با این قانون غرض رسیدگی جرایم وظیفوی که توسط منسوبین اردوی ملی افغانستان و یا افراد تابع این قانون ارتکاب می گردند، ایجاد میشود.

۲- محکمه استیناف عسکري توسط این قانون غرض رسیدگی تمام در خواست های استینافی که

په غرض چې د ملي اردو د نظامي ابتدائيه محکوم صادر شويو حکمونو په اړه ور رسېږي، جوړېږي. ب: عسکري محکمې چې د دې قانون په واسطه جوړېږي قضايي واک هغه ډول چې د قانون په واسطه څرگند شوی دی، تطبیقي او ټولې هغه قضیې چې د قضايي واک په محدوده کې یې وي، هغسې چې د مرعي الاجراء عسکري قانون یا مقرراتو په واسطه څرگندې شوي دي، څېږي.

ج: د عسکري استیناف د محکمې دېرېکرو په اړه فرجام غوښتنه د افغانستان د اسلامي جمهوریت د سترې محکمې په وړاندې صورت مومي.

د څارنوالانو، قضاتو او مدافع

وکیلانو تقرر او اجراءات

څوارلسمه ماده:

الف:

۱- څارنوالان: په عسکري محکمو کې د ټولو قضیو قضايي تعقيب د

در رابطه به احکام صادره محاکم ابتدائيه نظامي اردوی ملی مواصلت می ورزد، ایجاد می گردد.

ب: محاکم عسکری که توسط این قانون ایجاد می گردند صلاحیت قضائی را طوریکه توسط قانون توضیح گردیده است تطبیق نموده و تمام قضایای که در محدوده صلاحیت قضائی شان باشد به نحوی که توسط قانون و یا مقررات مرعی الاجرای عسکری توضیح گردیده است، رسیدگی می نمایند.

ج: فرجام خواهی پیرامون فیصله های محکمه استیناف عسکری درپیشگاه ستره محکمه جمهوری اسلامی افغانستان صورت می گیرد.

تقرر و اجراءات څارنوالان،

قضات و وکلای مدافع

ماده چهاردهم:

الف:

۱- څارنوالان: تعقيب قضائی تمام قضایا در محاکم عسکری توسط



ملي اردو د هغو افسرانو په واسطه چې د څارنوالانو په توګه مقرر یري، صورت مومي.

دستر درستيز د حقوقو رئيس مؤظف دی چې په عسکري محکمو کې د قضیو د قضایي تعقیب لپاره د شرایطو لرونکو افسرانو روزنيزه پروسه او مقررېدلو تنظیم او برابر کړي او د نظامي څارنوالانو په توګه نظامي افسرانو ته د مسلک د تثبیت تصدیق لیکونه ووبشي. په هغه صورت کې چې نظامي څارنوال سپارل شوي دندې صادقانه سرته ونه رسوي، د ستر درستيز د حقوقو رئيس د دعوي له قضایي تعقیب

څخه د هغه د ګوښه کولو واک لري. ۲- نظامي قاضیان چې ټولې قضیې په نظامي ابتدائیه او د استیناف په محکمو کې څېړي، د ملي اردو افسران او د ډګرمن یا له هغه څخه په لوړه رتبه وي. د ستر درستيز د حقوقو رئيس په نظامي محکمو کې قضیو ته د رسیدګۍ لپاره د قاضي په

افسران اردوی ملی که منحیث څارنوالان تقرر حاصل می نمایند، صورت می گیرد.

رئيس حقوق ستر درستيز مؤظف است پروسه تعليمی و تقرر افسران واجد شرایط را جهت تعقیب قضائی قضایا در محاکم عسکری، تنظیم و فراهم نموده و تصدیق نامه های تثبیت مسلک را به افسران نظامی منحیث څارنوالان نظامی توزیع نماید. در صورتی که څارنوال وظایف محوله را صادقانه انجام ندهد رئيس حقوق ستر درستيز صلاحیت برکناری او را از تعقیب قضائی دعوی دارد.

۲- قضات نظامی که تمام قضایا را در محاکم ابتدائیه و استیناف نظامی رسیدګی می نمایند، افسران اردوی ملی و به رتبه ډګرمن و یا بلند تر از آن می باشند. رئيس حقوق ستر درستيز پروسه تعليمی و تقرر افسران واجد شرایط را به حیث قاضي جهت رسیدګی به قضایا در

توگه د شرايطو لرونکو افسرانو روز  
نيزه پروسه او مقررېدل تنظيم او  
برابره وي د نظامي قاضيانو تقرر او  
تبديلي دستر درستيز د حقوقو درئيس  
په وړانديز د قانون د حکمونو مطابق  
دملي دفاع دوزير د منظوري- تابع دي.  
هغه افسران چې د نظامي قاضيانو په  
صفت وړانديز کېږي، بايد د کاندېدا  
کېدو په وخت کې د ملي اردو  
افسر وي. د ملي دفاع وزير به په  
دې هکله د دفاع وزارت د حقوقو  
دریاست سلا و غواړي، د هغو  
افسرانو لست چې د نظامي قاضيانو  
په توگه وړانديز کېږي، بايد دملي  
دفاع دوزير له لارې جمهور رئيس  
ته او نظامي قاضيان خپل  
قضايي انسلاک، د ملي دفاع  
د وزير د وړانديز پر بنسټ  
او د جمهور رئيس په منظوري تر  
لاسه کوي.

په هغه صورت کې چې نظامي قاضي  
خپلې دندې صادقانه سرته ونه  
رسوي، د دعوي له رسيدگي څخه د

محاکم نظامي تنظيم و فراهم می  
نماید. تقرر و تبدیل قضات نظامي به  
اساس پیشنهاد رئیس حقوق  
ستردرستيز طبق احکام قانون تابع  
منظوری وزیر دفاع می باشد.

افسرانی که به صفت قضات نظامي  
پیشنهاد می گردند، باید در زمان  
کاندېدا شدن افسر اردوی ملی  
باشند. وزیر دفاع ملی مشوره ریاست  
حقوق وزارت دفاع را  
در مورد خواهد خواست، لست  
افسران را که به صفت قضات  
نظامي پیشنهاد می گردند باید از  
طریق وزیر دفاع ملی، به رئیس  
جمهور و قضات نظامي انسلاک  
قضائی شانرا به اساس پیشنهاد وزیر  
دفاع ملی، تأیید ستره محکمه و  
منظوری رئیس جمهور بدست  
می آورند .

در صورتی که قاضي نظامي  
وظايف محوله را صادقانه انجام  
ندهد بر کناری او از رسيدگي به

دعوی طبق احکام قانون اجراءات جزائی محاکم عسکری صورت می گیرد.

۳- وکیل مدافع: وکلای مدافع نظامی که وظیفه دفاع از متهم را در پیشگاه محاکم نظامی به پیش می برند باید افسران اردوی ملی و یا ملکی های واجد شرایط باشند که اوصاف خویش را طبق قانون وکلای مدافع راجستر نموده و غرض ایفای همچووظیفه در محاکم نظامی ابتدائیه و استیناف منظور گردیده باشند.

رئیس حقوق ستردرستیز باید پروسه تعلیمی و تقرر افسران واجد شرایط اردوی ملی را منحیث وکلای مدافع در محاکم عسکری تنظیم و فراهم نموده و تصدیق نامه های تثبیت مسلک را به افسران نظامی و ملکی ها منحیث وکلای مدافع توزیع نماید.

در صورتی که وکیل مدافع نظامی وظایف محوله

هغه گونبه کبدل د عسکری محکمو د جزایي اجراءاتو د قانون د حکمونو مطابق صورت مومي.

۳- مدافع وکیل: نظامي مدافع وکیلان چې له تورن څخه د دفاع دنده د نظامي محکموپه وړاندې پرمخ وړي، باید د ملي اردو افسران او یا د شرایطو لرونکي ملکيان وي چې خپل اوصاف يې دمدافع وکیلانو د قانون مطابق راجستر کړي وي او د ابتدائي او استيناف په محکموکې ددغه ډول دندې دسرته رسولو په غرض منظور شوي وي.

د ستردرستيز د حقوقو رئیس باید په عسکری محکمو کې د مدافع وکیلانو په توگه د ملي اردو د شرایطو لرونکو افسرانو د روزنې پروسه او مقررېدل تنظیم او برابر کړي او د مدافع وکیلانو په توگه نظامي افسرانو او ملکيانو ته د مسلک د تثبیت تصدیق لیکونه ووبشي.

په هغه صورت کې چې نظامي مدافع وکیل سپارل شوې دندې، صادقانه سرته ونه رسوي، د ستر درستيز د حقوقو رئيس د دعوي له وکالت څخه د هغه د گوبنه کولو په برخه کې د مدافع وکیلانو د قانون مطابق اجراءات کوي.

هيڅ شخص نشي کولای د ستر درستيز د حقوقو د رياست له اجازې پرته، نظامي مدافع وکیل تر مجازاتو لاندې ونيسي.

د شرايطو لرونکی نظامي يا ملکي مدافع وکیل چې د افغانستان په ستره محکمه يا په افغانستان کې تر هغې په ټيټه ملکي محکمه کې دغه ډول دندې سرته و رسوي بايد په نظامي محکمو کې هم د شرايطو لرونکی شخص وگڼل شي.

ب : د ملي دفاع وزير بايد د نظامي محکمو لپاره د افغانستان د اساسي قانون او نورو قوانينو سره په مطابقت کې کړنلارې او ليکلي قواعد وضع کړي.

را صادقانه انجام ندهد رئيس حقوق ستر درستيز در حصه برکناری وی از وکالت دعوی مطابق قانون وکلای مدافع اجراءات می نماید.

هیچ شخص نمی تواند بدون استیذان ریاست حقوق ستر درستيز وکیل مدافع نظامی را مورد مجازات قرار دهد .

وکیل مدافع نظامی و یا ملکي واجد شرایط که در ستره محکمه افغانستان یا محکمه ملکي پائین تر در افغانستان همچو وظایف را اجراء نمایند باید شخص واجد شرایط در محاکم نظامی نیز محسوب گردند.

ب : وزیر دفاع ملی باید طرز العمل ها و قواعد کتبی را برای محاکم نظامی در مطابقت با قانون اساسی و سایر قوانین افغانستان وضع نماید.

## دربيم فصل

## دعسکري محکمو قضايي

## واک

قضائي واک

پنځلسمه ماده :

الف : عسکري محکمې پر هغو دنده ايزو جرمونو باندې چې د افغانستان د ملي اردو د منسويينو په واسطه ارتکاب شوي وي، منحصر قضايي واک لري.

ب: عسکري محکمې له ملکي محکمو سره ددې قانون پر تابع اشخاصو باندې چې د هغو عملونو مرتکب شوي وي چې په نظامي او ملکي جنايي قوانينو کې جرم و گڼل شي، د قانون د حکمونو مطابق، قضايي واک لري.

## فصل سوم

## صلاحيت قضائي محاکم

## عسکري

صلاحيت قضائي

ماده پانزدهم :

الف : محاکم عسکري بر جرايم وظيفوي که توسط منسويين اردوي ملي افغانستان ارتکاب گرديده باشند ، صلاحيت قضائي منحصر دارند.

ب : محاکم عسکري با محاکم ملکي بر اشخاص تابع اين قانون که اعمالی را مرتکب شده باشند که در قوانين جنائي نظامی و ملکي جرم پنداشته شود مطابق احکام قانون ، صلاحيت قضائي دارند.

## خلورم فصل

## عسکري ابتدائيه

## محکمې

## د ابتدائيه محکمو تشکيل

شپاړسمه ماده:

الف: د ستردرستيز د حقوقو رئيس واک لري خو عسکري ابتدائيه محاکم له پرسونل او هغو ځايونو سره چې د ملي اردو د اړتياوو د پوره کولو خواب ووايي، تنظيم کړي.

ب: عسکري ابتدائيه محکمې د

ملي اردو د هرې قول اردو په کچه په لاندې ډول تشکيلېږي:

۱- په دې قانون کې د ليکل شويو شرايطو لرونکي قاضي د ډگروال په رتبه او يا له هغه څخه پورته د محکمې د رئيس په توگه.

۲- دوه تنه قاضيان د ډگرمن او يا له هغه څخه په پورته رتبه د غړو په توگه.

۳- د تحريراتو مدير د جگړن په رتبه.

## فصل چهارم

## محاکم ابتدائيه

## عسکري

## تشکيل محاکم ابتدائيه

ماده شانزدهم:

الف: رئيس حقوق ستردرستيز صلاحيت دارد تا محاکم ابتدائيه عسکري را با تعداد پرسونل و موقعيت های که جوابگوي نیازمندی های اردوی ملی باشد، تنظيم نماید

ب: محاکم ابتدائيه عسکري در

سطح هریک از قول اردوهای اردوی ملی قرارآتی تشکيل می گردد:

۱- قاضي واجد شرايط مندرج این قانون به رتبه ډگروال و يا بلند تر از آن به حيث رئيس محکمه.

۲- دونفر قاضي به رتبه ډگرمن و يا بلند تر از آن به حيث عضو.

۳- مدير تحريرات به رتبه جگړن.

۴- دوه تنه افسران چې د تحریراتو له مدیر او د محکمې له قاضیانو سره په اداري چارو کې همکاري وکړي او هم به د قضایي منشي په توګه دنده سرته ورسوي، د(ټورن او لومړي بریدمن) په رتبه او د محکمې یو تن اداري خورد ضابط د سرپرکمشر په رتبه.

۵- دوه تنه اجیرخانه سامان او موټر چلوونکی په درېمه درجه.

### پنځم فصل

دعسکري استیناف محکمه

د استیناف محکمو تشکیل او د

رسیدګۍ ډول

اوولسمه ماده :

الف : دستردرستیز د حقوقو رئیس واک لري چې د عسکري استیناف محکمه جوړه او تنظیم کړي. د عسکري استیناف محکمه چې ددې قانون پر بنسټ جوړېږي، د عسکري استیناف د محکمې په نوم یادېږي.

۴- دونفر افسر که مدیر تحریرات و قضات محکمه را در امور اداری همکاری نموده و هم بحیث منشی قضائی ایفای وظیفه خواهد نمود به رتبه های (ټورن و لومړي بریدمن) و یکنفر خورد ضابط اداری محکمه به رتبه سرپرکمشر.

۵- دونفر خانه سامان و درپوراجیر به درجه سوم.

### فصل پنجم

محکمه استیناف عسکری

تشکیل و طرز رسیدګۍ در

محاکم استیناف

ماده هفدهم:

الف: رئیس حقوق ستردرستیز صلاحیت دارد تا محکمه استیناف عسکری را ایجاد و تنظیم نماید. محکمه استیناف عسکری که به اساس این قانون ایجاد می گردد، به نام محکمه استیناف عسکری مسمی می گردد.

- ب : د عسکري استيناف محکمه په لاندې ډول تنظيم او جوړېږي:
- ۱- پدې قانون کې دليکل شويو شرايطو لرونکي د بريد جنرالۍ رتبې لرونکي قاضي د محکمې د رئيس په توگه.
- ۲- پدې قانون کې دليکل شويو شرايطو لرونکي د ډگروالۍ رتبې لرونکي قاضي د محکمې د مرستيال په توگه.
- ۳- درې تنه غړي قاضيان دوه تنه د ډگروال په رتبه او يو تن د ډگرمن په رتبه يا له هغه څخه پورته.
- ۴- د ډگرمن په رتبه د تحريراتو مدير.
- ۵- دوه تنه افسران چې د تحريراتو له مدير او د محکمې له قاضيانو سره په اداري چارو کې همکاري وکړي او هم به د قضايې منشي په توگه دنده سرته ورسوي د (جگړن او يا تورن) په رتبه او د محکمې يو تن خور د ضابط د سر پرکمر په رتبه.
- ب: محکمه استيناف عسکري قرار ذيل تنظيم وايجاد مي گردد:
- ۱- قاضي واجد شرايط مندرج اين قانون به رتبه بريد جنرال بحیث رئيس محکمه .
- ۲- قاضي واجد شرايط مندرج اين قانون به رتبه ډگروال بحیث معاون محکمه.
- ۳- سه نفر قاضي عضو دو نفر به رتبه ډگروال و یک نفر به رتبه ډگرمن يا بلند تر از آن.
- ۴- مدير تحريرات به رتبه ډگرمن.
- ۵- دو نفر افسر که مدير تحريرات و قضات محکمه را در امور اداري همکاري نموده و هم بحیث منشي قضايې ايفای وظيفه مي نمايند به رتبه های (جگړن ويا تورن) و یک نفر خور د ضابط به رتبه سرپر کمر.



۶- سه نفر ديگر كه منحيت خانه سامان و دريور به رتبه هاي اجير درجه سوم يا يك رتبه بالاتر (يا معادل آن طبق قانون كاركنان خدمات ملكي).

ج: تشكيل، ساختار و تقرر پرسونل محكمه استيناف عسكري توسط رئيس حقوق ستردرستيز تابع منظوري وزارت دفاع مي باشد.

اول: صلاحيت قضائي محكمه استيناف عسكري:

۱- محكمه استيناف عسكري برهر قضيه اي كه در نتيجه فيصله يا قرار محكمه ابتدائيه عسكري بر آن در داخل ميعاد معينه قانوني استيناف خواهي گرديده باشد، صلاحيت قضائي دارد، مگر اينكه در قانون طور ديگر تصريح گرديده باشد.

۲- محكمه استيناف عسكري حين رسيدگي قضايا مي تواند عين سطح بررسي (اجراآت قضائي) را كه

۶- درې تنه نور چې د خانه سامان او دريور په توگه د دريمي درجي لرونكي يا يوه رتبه پورته اجيران (يا د هغې معادل د ملكي خدمتونو د كاركونكو دقانون مطابق).

ج: دستر درستيز د حقوقو د رئيس په واسطه د عسكري استيناف د محكمې تشكيل، جوړښت اود پرسونل مقررېدل د دفاع د وزارت د منظوري تابع دي.

لومړۍ: د عسكري استيناف د محكمې قضائي واک:

۱- د عسكري استيناف محكمه پر هرې هغې قضيه باندې چې د عسكري ابتدائيه محكمې د حكم، فيصلې يا قرار په پايله كې پرې د قانوني ميعاد په داخل كې استيناف غوښتنه شوې وي قضايي واک لري، خو داچې په قانون كې بل ډول تصريح شوي وي.

۲- د عسكري استيناف محكمه د قضيو د رسيدگي په وخت كې كولاى شي چې په عين سطح

خيرنه (قضائي اجراءات) چي د ملڪي استيناف محكمي يې په ورته قضيو كې تطبيقوي، و كاروي او د لاندینی محكمي پريكړي، او قرارونه د قانون د حكمونو مطابق تصحيح، نقض، تعديل، تأييد يا لغو كړي.

۳- د عسكري استيناف محكمه واك لري چي تر رسيدگي لاندې قضيو په اړوند د قانون مطابق مشخص قرار ونه صادر كړي.

دوه یم : مسئولیت:

دعسكري استيناف د محكمي رئيس او قاضيان يې د خپلو صادرو كړو پرېكړو او قرارونو له كيفيت د قضيو د رسيدگي د ميعاد، د قانون دسم پلي كېدو مدلل والي څخه مسئوليت لري .

د : د عسكري استيناف محكمه مكلفه ده، د استينافي پرېكړو په صادرو لو كې د حكم دلایل او اسباب د قانون مطابق په څرگنده او روښانه توگه بيان او عادلانه تصميم ونيسي.

- نيول شوي تصميمونه د محكمي

محاكم استيناف ملكي در قضيه مشابه تطبيق مي نمايد، به كار برد و فيصله ها و قرار های محكمه تحتانی را مطابق احكام قانون تصحيح، نقض، تعديل، تأييد يا لغو نمايد.

۳- محكمه استيناف عسكري صلاحيت دارد تا در ارتباط به قضايای تحت رسيدگي، مطابق قانون قرار های مشخص را صادر نمايد.

دوم : مسئولیت:

رئيس محكمه استيناف عسكري قضات آن از كيفيت، ميعاد رسيدگي قضايا، صحت تطبيق قانون و مدلل بودن فيصله ها و قرار های صادره خویش مسئوليت دارند.

د : محكمه استيناف عسكري مكلف است در صدور فيصله های استينافي دلایل و اسباب حكم را مطابق قانون به صورت واضح و روشن بيان و تصميم عادلانه اتخاذ نمايد.

-تصاميم اتخاذ شده در اسناد

په سندونو کې په ليکلي ډول درج او ساتل کېږي.

هـ: د دعوي د لوري استينافي غوښتليک د قانون د حکمونو مطابق په هغو قضيو کې چې د عسکري محکمې په قضايي واک کې شاملې وي، د محکمې د تحريراتو دفتر ته وړاندې کېږي او درجېږي. په هغو حالاتو کې چې د عسکري استيناف محکمه تثبيت کړي چې استينافي غوښتليک داسې موضوع په بر کې لري چې پر هغې باندې قضايي واک نه لري، بلې واک منې محکمې ته د قضېي د احالې او ياد استيناف غوښتې د ردولو په اړه خپل قرار صادروي.

### د عسکري استيناف د محکمې د رئيس دندې او واکونه

اتلسمه ماده:

الف: د عسکري استيناف د محکمې رئيس د لاندې دندو او واکونو لرونکی دی:

- ۱- د محکمې د فعاليت رهبري او تنظيم.
- ۲- د محکمې د قضايي غونډو مشري.
- ۳- د محکمې د قضايي او اداري

محکمه به شکل تحريري درج و نگاهداري می شود.

هـ: در خواست استينافي طرف دعوی مطابق احکام قانون در قضايای که شامل صلاحيت قضائي محکمه استينافي عسکری باشد به دفتر تحريرات محکمه ارائه و درج می گردد. در حالاتی که محکمه استيناف عسکری تثبيت نمايد که در خواست استينافي موضوعی را در بر دارد که بر آن صلاحيت قضائي نداشته قرار خود را در رابطه به احاله قضيه به محکمه ذیصلاح ديگر و يارد استيناف خواهی صادر می نمايد.

### وظايف و صلاحيت های رئيس محکمه استيناف عسکری

ماده هجدهم:

الف: رئيس محکمه استيناف عسکری دارای وظايف و صلاحيت های ذيل می باشد:

- ۱- رهبری و تنظيم فعاليت محکمه.
- ۲- رياست جلسات قضائي محکمه.
- ۳- ترتيب پلان های پيشبرد امور

قضائي و اداري محكمه و صدور  
هدايات راجع به طرز  
رسيدگي و تاريخ رسيدگي  
قضايا.

۴- تعيين قضات جهت تدقيق  
دوسيه هاي احاله شده به محكمه.  
۵- توحيد تجارب قضائي و صدور  
هدايات به محاكم ابتدائيه  
بعد از تأييد رئيس حقوق  
ستردرستيز.

۶- ارائه گزارشات از فعاليت  
محكمه به رئيس حقوق  
ستردرستيز.

۷- در غياب رئيس محكمه  
استيناف عسكري وظايف و  
صلاحيت هاي وي را معاون محكمه  
استيناف عسكري اعمال مي نمايد.  
ب: مقرر اصلي محكمه استيناف  
عسكري در شهر كابل در محدوده  
ايكه از طرف وزارت دفاع  
تعيين مي شود، ايجاد و حفظ  
مي گردد. بنابر ضرورت غير قابل  
رفع و ايجاب، شرايط و مقتضيات،

چارو د پر مختگ لپاره د پلانونو  
چمتو كول او د قضيو د رسيدگي د  
ډول او د رسيدگي د نېټې په اړوند  
د لارښوونو صادرول.

۴- محكمې ته د احاله شويو دوسيو  
د تدقيق په اړه د قاضيانو ټاكل.  
۵- د قضايي تجربو توحيد او د  
ستردرستيز د حقوقو د رئيس له  
تأيد وروسته ابتدائيه محكمو ته د  
لارښوونو صادرول.

۶- د ستردرستيز د حقوقو رئيس  
ته د محكمې د فعاليتونو د رپوټونو  
وراندې كول.

۷- د عسكري استيناف محكمې د  
رئيس په نشتون كې د هغه دندې او  
واكونه د عسكري استينا د محكمې  
مرستيال پرمخ بيايي.

ب: د عسكري استيناف د محكمې  
اصلي مقرر د كابل په ښار كې په هغو  
حدودو كې چې د دفاع وزارت له  
خوا ټاكل كيږي، جوړ او ساتل كيږي.  
د نه پوره كېدونكې اړتيا او د  
ايجاب، شرايطو او مقتضياتو پر بنا

په هغو قضيو کې چې استيناف غوښتې پرې صورت موندليده، د عسکري استيناف محکمه کولای شي د محکمې قضايي پلاوي د همداسې قضيو د رسيدگۍ لپاره د افغانستان يوه ښار يا ولايت ته توظيف او ولېږي.

### د تحريراتو د مدير دندې

نولسمه ماده:

الف: د استيناف د محکمې د تحريراتو مدير د محکمې د سندونو د ثبت، ساتلو او خوندي کولو په هغه ډول چې په قانون يا مقررې کې تصريح شوي دي، مسئول دی.

ب: د محکمې د قرارونو او تصميمونو تنظيم، خپرول او وپشل د ستر درستيز د حقوقو د رئيس په واسطه له جوړو شويو کړنلارو سره په مطابقت کې صورت مومي.

قضايای که بر آن استيناف خواهی صورت گرفته، محکمه استيناف عسکری می تواند هیئت های قضایی محکمه را جهت رسيدگي همچو قضایا به شهر و یا ولايتی افغانستان توظيف و اعزام نماید.

### وظايف مدير تحريرات

ماده نهم:

الف: مدير تحريرات محکمه استيناف، مسئول ثبت، نگهداری و حفظ اسناد محکمه به نحوی که در قانون و یا مقررې تصريح گردیده است، می باشد.

ب: تنظيم، نشر و توزيع قرارها و تصميم محکمه در مطابقت با طرز العمل های ایجاد شده توسط رئيس حقوق ستر درستيز صورت می گیرد.

## شپږم فصل

سترې محکمې ته د عسکري

قضيو په هکله فرجام

غوښتنه

فرجام غوښتنه

شلمه ماده:

د افغانستان د سترې محکمې په وړاندې د عسکري استیناف د محکمې د پرېکړو او تصمیمونو په هکله فرجام غوښتنه په هغه ډول او ترتیب سره چې د افغانستان د اسلامي جمهوریت د محکمو د تشکیل او واکونو په قانون کې تصریح شوي دي، صورت مومي.

## اووم فصل

د قاضیانو ذاتي چارې

د قضائي کادر شرطونه

يوويشتمه ماده:

د لاندې شرطونو لرونکي افسران په قضايي عسکري کادر پورې منسلک کېدلای شي.

(۱) لږ تر لږه لس کاله يې د

## فصل ششم

فرجام خواهي در مورد

قضايای عسکری

به ستره محکمه

فرجام خواهي

ماده بیستم:

فرجام خواهي در مورد فيصله ها و تصاميم محکمه استيناف عسکری به پيشگاه ستره محکمه جمهوری اسلامي افغانستان به نحوی که در قانون تشکيلات و صلاحيت های محاکم قوه قضائیه جمهوری اسلامي افغانستان تصریح شده، صورت می گیرد.

## فصل هفتم

امور ذاتي قضات

شرایط کادر قضائي

ماده بیست و یکم:

افسران واجد شرایط ذیل به کادر قضائي عسکری منسلک شده می توانند:

(۱) حد اقل ده سال تابعیت

جمهوری اسلامی افغانستان را داشته باشند.

(۲) دارای اوصاف حسنه، اخلاق و شهرت نیک بوده، به موجب حکم قطعی محاکم ذیصلاح به جرم جنایت و یا جنحه عمده محکوم نشده باشند.

(۳) داشتن سند لسانس از پوهنځی های حقوق یا شرعیات و بالاتر از آن داخل یا خارج کشور. (۴) عدم مصاب بودن به امراض یا معیوبیت که مانع اجرای وظیفه گردد.

(۵) قضات ابتدائیه سن (۲۵) سال را تکمیل نموده باشند. (۶) دوره ستاژ قضائی را موفقانه سپری نموده باشند و یا حداقل مدت پنج سال سابقه کاری در ارگانهای عدلی و یا قضائی داشته باشند.

افغانستان د اسلامي جمهوریت تابعیت لرلی وي.

(۲) د حسنه اوصافو، اخلاقو او نیک شهرت څښتن وي، د واک لرونکو محکمو لخواه د جنایت او یا عمدې جنحې په جرم باندي محکوم شوي نه وي.

(۳) د هېواد په دننه یا بهر کې د حقوقو یا شرعیاتو له پوهنځیو څخه د لېسانس او له هغه څخه د پورته سند لرل.

(۴) په هغو ناروغيو یا معیوبیت چې د دندې د سرته رسولو خنله گرځي نه اخته والی.

(۵) د ابتدائیه محکمې قاضیانو دې د ۲۵ کلنۍ عمر بشپړ کړی وي. (۶) د قضایي ستاژ دوره یې دې په بریالیتوب سره سرته رسولې وي او یا لږ تر لږه پنځه کاله کاري سابقه دې په عدلي او یا قضایي ارگانونو کې ولري.

د قاضيانو د تقرر شرطونه

دوه ويشتمه ماده:

هغه قاضيان چې په قضايي بستونو کې مقررېږي ددې قانون په 21 ماده کې پر درج شوو شرطونو سربېره يې بايد لږ تر لږه په خپله مسلکي خدمت دوره په عدلي او قضايي څانگو کې په لاندې ډول بشپړه کړې وي:

(۱) د عسکري استيناف د محکمې رئيس لس کاله موده.

(۲) د ابتدائيه محکمو رئيسان اته کاله.

د محکمو د قاضيانو او اداريمنسوبانو تبديلي

درويشتمه ماده:

د عسکري محکمو د قاضيانو او اداري منسوبينو تبديلي يوازې د کال د کب په مياشت کې صورت موندلای شي.

د حتمي اړتيا حالات لدې حکم څخه مستثني دي.

شرائط تقرر قضات

ماده بيست و دوم:

قضاتي که در بست های قضائی مقرر می گردند علاوه بر شرایط مندرج ماده ۲۱ این قانون باید دوره خدمت مسلکی را در بخش های عدلی او قضائی حد اقل حسب ذیل اکمال نموده باشند:

(۱) رئیس محکمه استيناف عسکری مدت ده سال.

(۲) رؤسای محاکم ابتدائيه هشت سال.

تبديلي قضات و منسوبان اداريمحاکم

ماده بيست و سوم:

تبديلي قضات عسکری و منسوبان اداري محاکم صرف دربرج حوت سال صورت گرفته می تواند.

حالات ضرورت مبرم از این حکم مستثني است.



قضائي كادري امتياز

خلپريشتمه ماده:

د قاضيانو لپاره د قضايي كادر امتياز د قانون مطابق وركول كېږي. د كادري درجې په تثبيت، د ارتقاء د شرايطو او د كادري امتياز د اندازې په ټاكلو پورې اړوندې چارې د هغه قانون مطابق، چې د قضائيه قوې د قاضيانو لپاره په پام كې نيول شوي دي، تنظيم او ترسره كېږي.

په ذاتي چارو كې د نورو قوانينو

رعایتول

پنځه ويشتمه ماده:

د قاضيانو او د عسكري محكمو د كاركونكو په ذاتي چارو پورې نورې اړوندې موضوعگانې ددې قانون د حكمونو له په پام كې نيولو سره د كار، د دولت د كارمندانو او د افسرانو د ذاتي چارو د قانون او نورو تقينې سندونو د حكمونو مطابق صورت مومي.

امتياز كادري قضائي

ماده بيست و چهارم:

برای قضات امتياز كادر قضائي مطابق قانون پرداخته مي شود. امور مربوط به تثبيت درجه كادري، شرايط ارتقاء و تعيين اندازه امتياز كادري طبق قانون ايکه برای قضات قوه قضائيه در نظر گرفته شده، تنظيم و اجراء مي گردد.

رعایت سایر قوانین در امور

ذاتي

ماده بيست و پنجم:

سایر موضوعات مربوط به امور ذاتي قضات و كارمندان محاكم عسكري طبق قانون كار، كارمندان دولت و امور ذاتي افسران و ساير اسناد تقينې با رعایت احكام اين قانون صورت مي گيرد.

## اتم فصل

## متفرقه حکمونه

د نیولو او توقیف نه جواز

شپږ ویشتمه ماده:

(۱) د عسکري قاضي نیول یا توقیف (د مشهود جرم د حالاتو په استثناء) د جمهور رئیس له حکم پرته جواز نه لري.

(۲) که چېرې عسکري قاضي د جنایت د جرم په ارتکاب تورن شي، موضوع د عسکري محکمو د پلاوي په واسطه رسیدگی کېږي او د دلایلو د موجودیت په صورت کې د هغه د عزل د وړاندیز سترې محکمې له لارې جمهور رئیس ته وړاندې کېږي او د جمهور رئیس له منظوري وروسته د هغه تحقیق، د دعوي اقامه او تعقیب د واک لرونکې څارنوالی او محکمې له لارې صورت مومي.

(۳) د عسکري دسپلین د نقضولو په مواردو کې د قاضیانو تادیب د

## فصل هشتم

## احکام متفرقه

عدم جواز گرفتاری و توقیف

ماده بیست و ششم:

(۱) گرفتاری یا توقیف قاضي عسکري (به استثناء حالات جرم مشهود) بدون حکم رئیس جمهور جواز ندارد.

(۲) هرگاه قاضي عسکري به ارتکاب جرم جنایت متهم گردد، موضوع توسط هیئت محاکم عسکري رسیدگی و در صورت موجودیت دلایل پیشنهاد عزل او از طریق ستاره محکمه به رئیس جمهور ارایه گردیده و بعد از منظوري رئیس جمهور، تحقیق، اقامه دعوي و تعقیب آن از طریق څارنوالی و محکمه ذیصلاح صورت می گیرد.

(۳) تادیب قضات در موارد نقض دسپلین عسکري توسط مقررۀ

یوې خانگړې مقررې په واسطه چې د دفاع وزارت له خوا جوړه او له پراوونو څخه تېرېږي، صورت مومي.

### د قواعدو او کړنلارو وضع کول

اووه ویشتمه ماده:

د ملي دفاع وزیر مکلف دی د دفاع په وزارت، د ملي اردو په ستر درستیز کې د نظم او دسپلین د تأمینولو او د عسکري محکمو په کارونو کې د اسانتیاوو د برابرولو لپاره د قانون مطابق مشخص حقوقي قواعد او کړنلارې د اړوند حقوقي ارگان لــه لارې جوړې کړي.

### د دفترونو د امنیت تأمینول

اته ویشتمه ماده:

د محکمې د امنیت تأمینول او د دفترونو ساتنه او د اشخاصو د جلب او احضار په هکله د محکمو د اوامرو سرته رسول د اړوندو قطعاتو او جزتامونو دنده ده.

خاصی که از طرف وزارت دفاع ملی تهیه و طی مراحل می گردد، صورت می گیرد.

### وضع قواعد و طرز العمل ها

ماده بیست و هفتم:

وزیر دفاع ملی مکلف است جهت تأمین نظم و دسپلین در وزارت دفاع، ستر درستیز اردوی ملی و فراهم آوری تسهیلات در کار محاکم عسکری قواعد و طرز العمل های مشخص حقوقي را مطابق قانون از طریق ارگان حقوقي مربوط وضع نماید.

### تأمین امنیت دفاتر

ماده بیست و هشتم:

تأمین امنیت و محافظت از دفاتر محکمه و اجرای اوامر محاکم عسکری در مورد جلب و احضار اشخاص، وظیفه قطعات و جزوتام های مربوط می باشد.

مهر

نهه ويشتمه ماده:

عسکري محکمې د ځانگړي مهر لرونکې دي چې په هغه کې د افغانستان د اسلامي جمهوري دولت او د اړوندې ادارې نوم حک کېږي.

يونيفورم

دېرشمه ماده:

د عسکري محکمو قاضيان په قضايي غونډو کې په ځانگړي جامو (يونيفورم) سره چې د مقررې په واسطه تنظيمېږي، گډون کوي.

انفاذ

يو دېرشمه ماده:

دغه قانون په اتو فصلونو او يو دېرشو مادوکې له تصويب او توشېح وروسته نافذ دی او په نافذېدو سره يې د ۱۳۸۴ کال په (۸۶۶) گڼه رسمي جريدې کې خپور شوی د عسکري محکمو قانون او د نورو هغو قوانينو او اصولنامو حکمونه چې د هغه مغاير، وي، لغو کتل کېږي.

مهر

ماده ټييست ونهم:

محاکم عسکري داراي مهر مخصوص می باشند که در آن نام دولت جمهوری اسلامی افغانستان و اداره مربوط حک می گردد.

يونيفورم

ماده ټي سي ام:

قضات عسکري در جلسات قضائي با يونيفورم خاصي که توسط مقررہ تنظيم می گردد، اشتراک می نمايند.

انفاذ

ماده ټي سي ويکم:

این قانون در هشت فصل و سی ویک ماده بعد از تصویب و توشیح نافذ می باشد و با انفاذ آن احکام قانون محاکم عسکری منتشره جريده رسمی شماره (۸۶۶) سال ۱۳۸۴ و ساير قوانين و اصولنامه های که مغاير آن باشد، ملغي پنداشته می شود.

د اساسي قانون پر تطبيق د  
څارنې د خپلواک کمېسيون د  
پنځو تنو غړو د ټاکلو  
په هکله د افغانستان د اسلامي  
جمهوريت د رئيس

فرمان

گڼه: ۵۲

نېټه: ۴/۵/۱۳۸۹

د افغانستان د اساسي قانون د  
(۱۵۷) مادې او (۶۴) مادې د  
(۱۳) فقرې د حکم پر بنسټ او  
د اساسي قانون پر تطبيق د څارنې  
د خپلواک کمېسيون د قانون د  
(۶) مادې د (۳) فقرې له په پام  
کې نيولوسره د لاندې ذواتو  
ټاکل:

۱. پوهاند گل رحمان قاضي.
۲. پوهاند سيد عمر منيب.
۳. پوهنوال محبوبه حقوقمل.
۴. پوهندوی عبدالقادر عبدالخواه
۵. محمد امين احمدی.

چې د ملي شوري د ولسي جرگې  
د ۱۳۸۹/۳/۱۹ نېټې د (۱۷۱)  
گڼې مصوبې پر بنسټ يې د تأييد

فرمان

رئيس جمهوري اسلامي افغانستان  
در مورد تعيين پنج تن اعضای  
کمیسیون مستقل نظارت

بر تطبيق

قانون اساسی

شماره: ۵۲

تاریخ: ۴/۵/۱۳۸۹

به تأسی از حکم فقره (۱۳)  
ماده (۶۴) و ماده (۱۵۷)  
قانون اساسی افغانستان با  
رعایت فقره (۳) ماده  
(۶) قانون کمیسیون مستقل  
نظارت بر تطبيق  
قانون اساسی  
تعیین ذوات آتی:

۱. پوهاند گل رحمان قاضي .
۲. پوهاند سيد عمر منيب .
۳. پوهنوال محبوبه حقوقمل .
۴. پوهندوی عبدالقادر عبدالخواه
۵. محمد امين احمدی .

که بر اساس مصوبه شماره (۱۷۱)  
مؤرخ ۱۳۸۹/۳/۱۹ ولسي جرگه  
شورای ملی به کسب رای تأييد

رايه تر لاسه كړې، د رتبې نه د باندې بستونوكې د علمي كدر په ساتلو سره منظور دي. د غه فرمان د تصويب له نېټې څخه نافذ او په رسمي جريده كې دې خپور شي.

حامد كرزى

د افغانستان د اسلامي

جمهوريت رئيس

نايل گرديده اند در بست هاى خارج رتبه با حفظ كادر علمى، منظور است. اين فرمان از تاريخ تصويب نافذ و در جريده رسمى نشر گردد.

حامد كرزى

رئيس جمهورى اسلامى

افغانستان

## اشتراک سالانه :

در مرکز وولایات: (۸۰۰) افغانی

برای مامورین دولت : با (۲۵) فیصد تخفیف

برای متعلمین و محصلین با ارائه تصدیق، نصف قیمت

خارج از کشور : (۲۰۰) دالر امریکائی .



ISLAMIC REPUBLIC  
OF  
AFGHANISTAN  
MINISTRY OF JUSTICE  
**OFFICIAL  
GAZETTE**

Extraordinary Issue

- Law on Organization and Jurisdiction of Military Courts
- Presidential Decree, Islamic Republic of Afghanistan

**Date: 7<sup>th</sup> August 2011**

**Issue no :(1034)**